

## Glencree

Glencree im County Wicklow ist Irlands einziger deutscher Soldatenfriedhof und erinnert an die schrecklichen Ereignisse des Ersten und Zweiten Weltkrieges.

Der Friedhof wurde vom Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge zwischen 1959 und 1961 in einem stillgelegten Steinbruch angelegt. 100 Tote wurden nach und nach von verschiedenen Grabstätten in ganz Irland auf diesen Friedhof umgebettet.

134 deutsche Gefallene aus beiden Weltkriegen liegen hier begraben, hauptsächlich Angehörige der Deutschen Luftwaffe und Kriegsmarine, aber auch Kriegsgefangene.

Obwohl Irland im Krieg neutral blieb, war es vom Krieg betroffen. Viele Soldaten der Deutschen Luftwaffe starben über Irland und vor der Küste, da sie wegen schlechten Wetters vom Kurs abkamen oder aus anderen Gründen über Irland abstürzten.

Auch Matrosen der deutschen Handelsmarine sind hier begraben, ihre Leichen wurden an Irlands Küsten angespült.

Von den hier begrabenen 81 Luftwaffen- und Marinesoldaten verbleiben bis heute noch immer 28 unbekannt.

Glencree in County Wicklow is Ireland's only German military cemetery and commemorates the terrible events of the First and Second World War.

The cemetery was established by the German War Graves Commission between 1959 and 1961 in a disused quarry. 100 dead were gradually transferred to this cemetery from various gravesites throughout Ireland.

134 German dead from both World Wars are buried here, mainly members of the German Air Force and Navy, but also prisoners of war.

Although Ireland was neutral in the war, it was affected by the war. Many soldiers of the German Luftwaffe died over Ireland and off the coast as they went off course due to bad weather or crashed over Ireland for other reasons.

Sailors of the German merchant marine are also buried here, their bodies washed up on Ireland's shores.

Of the 81 Luftwaffe and Navy soldiers buried here, 28 still remain unknown to this day.

Der deutsche Spion Dr. Hermann Görtz, der sich 1947 vor seiner Abschiebung nach Deutschland das Leben nahm, wurde ebenfalls hierher umgebettet. An seinem individuellen Grab im hinteren Bereich des Friedhofes erhalten Sie weitere Informationen.

Zudem liegen hier sechs Soldaten des Ersten Weltkrieges, die zwischen 1915 und 1918 in britischer Kriegsgefangenschaft starben.

Auch 46 deutsche Passagiere der zerstörten Arandora Star liegen hier begraben. Weitere Informationen dazu erhalten Sie auf dem nächsten QR-Code.

The German spy Dr Hermann Görtz, who committed suicide in 1947 before being extradited to Germany, was also reburied here. You can get more information at his individual grave at the back of the cemetery.

In addition, six First World War prisoners lie here, too.

Also buried here are 46 German passengers of the wrecked Arandora Star. For more information, see the next QR code.

*Der Text wurde von Paul Köhne, Schüler der Eichendorffschule Wolfsburg, Deutschland, während eines Schulprojektes 2023 recherchiert und erarbeitet. Die Eichendorffschule zeichnet dafür verantwortlich und achtet darauf, dass die Angaben nicht gegen den demokratischen Grundgedanken verstoßen.*

*The text was researched and compiled by Paul Köhne, student at Eichendorffschule Wolfsburg, Germany, during a school project 2023. The Eichendorffschule is responsible for it and takes care that the information does not violate the basic democratic idea.*